



## CONVENZIONE

tra

La Federazione Italiana Hockey e Pattinaggio (di seguito:FIHP), con sede in Roma, Viale Tiziano 74 Codice Fiscale 05291670585, nella persona del Presidente pro tempore, **On. Sabatino Aracu**, domiciliato per la carica presso la sede legale della Federazione suddetta

e

L'Ente di Promozione Sportiva **ASSOCIAZIONE ITALIANA CULTURA E SPORT**(di seguito: **A.I.C.S.**) con sede in **ROMA**, Via Barberini, 68 - Codice Fiscale **80237550589**, nella persona del Presidente pro tempore, **Bruno Molea**, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Ente suddetto,

### Premesso

**A)**

che il Comitato Olimpico Nazionale Italiano (di seguito: CONI), autorità di disciplina, regolazione e gestione delle attività sportive, intese come elemento essenziale della formazione fisica e morale dell'individuo e parte integrante dell'educazione e della cultura nazionale, ai sensi del D.Lgs n° 242/1999 e successive modificazioni ed integrazioni, in presenza dei requisiti previsti nel proprio Statuto, riconosce una sola Federazione Sportiva Nazionale per ciascuno sport ed una sola Disciplina Sportiva Associata per ciascuno sport che non sia già oggetto di una Federazione Sportiva Nazionale;

**B)**

che il CONI, riconosce Enti di Promozione Sportiva le associazioni, a livello nazionale, che hanno per fine istituzionale la promozione e la organizzazione di attività fisico-sportive con finalità ricreative e formative, e che svolgono le loro funzioni nel rispetto dei principi, delle regole e delle competenze del CONI, delle Federazioni Sportive Nazionali e delle Discipline Sportive Associate ancorché con modalità competitive;

**C)**

che il CONI, anche in collaborazione con le Federazioni Sportive Nazionali e le Discipline Sportive Associate, cura le attività di formazione e aggiornamento dei quadri tecnici e dirigenziali, nonché le attività di ricerca applicata allo sport. A tale scopo è stato elaborato ed approvato dal CONI un Piano Nazionale di Formazione dei Quadri e degli Operatori Sportivi, che, attraverso la Scuola dello Sport, prevede la razionalizzazione dei percorsi formativi con meccanismi certi ed una effettiva valorizzazione della cosiddetta formazione permanente;

**D)**

che la FIHP è associazione senza fini di lucro con personalità giuridica di diritto privato ed è costituita dalle società, dalle associazioni sportive dilettantistiche regolarmente affiliate. Svolge l'attività sportiva e le relative attività di promozione, in armonia con le deliberazioni e gli indirizzi del Comitato Olimpico Internazionale (di seguito: CIO) e del CONI godendo di autonomia tecnica, organizzativa e di gestione, sotto la vigilanza del CONI medesimo;

**E)**

Che la FIHP:

- è riconosciuta, ai fini sportivi, dal Consiglio Nazionale del CONI ai sensi del decreto 242/99 e successive modifiche ed integrazioni, è affiliata alla Federazione Internazionale Roller Sports e alla Confederazione Europea Roller Skating;
- è l'unica rappresentante riconosciuta dagli organismi nazionali ed internazionali suddetti per le attività del pattinaggio artistico, pattinaggio corsa, hockey e per le discipline sportive rotellistiche che, nell'ambito internazionale, siano riconducibili alla FIHP;
- persegue come obiettivo primario la diffusione dello sport quale insostituibile elemento di promozione della salute;
- ha sempre attuato ed attua il reclutamento, la formazione, l'aggiornamento e la specializzazione delle figure operanti nei suoi Quadri Tecnici inclusi gli Ufficiali di Gara;

**F)**

che l' A.I.C.S.:

- è riconosciuto, ai fini sportivi, dal Consiglio Nazionale del CONI con deliberazione n. 27 del 24 Giugno 1976;
- è riconosciuto altresì dal Ministero degli Interni, è iscritta al Registro Nazionale delle Associazioni di Promozione Sociale e nell'elenco delle Organizzazioni di Volontariato del Dipartimento della Protezione Civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri;

**G)**

che l'A.I.C.S., in accordo alla "NUOVA DISCIPLINA DEI RAPPORTI TRA IL CONI E GLI ENTI DI PROMOZIONE SPORTIVA", approvata dal Consiglio Nazionale del CONI con deliberazione n. 1252 del 21/10/2003, promuove ed organizza attività sportive multidisciplinari con finalità formative e ricreative, ancorché con modalità competitive, curando anche il reclutamento, la formazione e l'aggiornamento degli operatori preposti alle proprie discipline;

## **H)**

che la FIHP e l'A.I.C.S. (di seguito: le Parti) condividono:

- il principio che lo sport riveste carattere di fenomeno culturale, di grande rilevanza sociale e che, per le insite implicazioni di carattere educativo, tecnico, sociale e ricreativo, deve essere considerato un vero e proprio valore fondamentale per l'individuo e la collettività con riferimento, in particolare, all'art. 2 della Costituzione;
- la finalità della formazione, della ricerca, della documentazione ed in genere la promozione e la diffusione di tutti i valori morali, culturali e sociali riconducibili alla pratica delle attività motorie e sportive;

### **Ciò premesso**

**si conviene e si stipula quanto segue**

### **Articolo. 1 - Norme generali**

#### **1.1**

Le premesse sono parte integrante della presente Convenzione. Con la presente Convenzione le Parti intendono realizzare un vero e proprio "patto associativo per lo sviluppo della disciplina del Pattinaggio", nell'interesse dei praticanti, dell'associazionismo di base e delle comunità locali.

#### **1.2**

Le Parti si impegnano, anche attraverso le rispettive strutture territoriali, a svolgere tutte le iniziative necessarie:

- per sviluppare con le Istituzioni, gli Enti locali, le Scuole, etc., una comune azione per una più razionale utilizzazione degli impianti sportivi pubblici.
- per la costruzione e la ristrutturazione di impianti sportivi
- per favorire la promozione dell'attività sportiva nella Scuola e la piena utilizzazione degli impianti sportivi scolastici.
- per promuovere lo studio, la conoscenza, la divulgazione, la pratica dell'attività sportiva e degli aspetti culturali della disciplina sportiva del pattinaggio a rotelle attraverso dibattiti, seminari, corsi e manifestazioni.

#### **1.3**

Le Parti si impegnano a dare efficacia reciproca ai provvedimenti disciplinari adottati dai rispettivi Organi di Giustizia nei confronti dei rispettivi tesserati.

#### **1.4**

Le parti si impegnano, altresì, a darsi reciproca informazione ed a concordare per quanto possibile linee comuni nei confronti di organizzazioni terze che operano nell'ambito della stessa disciplina.

### **Articolo. 2 – Attività sportiva**

#### **2.1**

I termini "Campionati Italiani" e "Campione Italiano"- per tutte le categorie - e, riferiti all'attività internazionale, "Squadra Italiana" o "Nazionale" (Atleti Azzurri)", possono essere utilizzati esclusivamente dalla FIHP; l' A.I.C.S. può utilizzare i termini "Campionati Nazionali A.I.C.S." e "Rappresentativa Nazionale dell' A.I.C.S."

## **2.2**

Fatta comunque salva la facoltà dell'affiliazione sia con la FIHP che con l' A.I.C.S., le modalità di reciproca partecipazione dei rispettivi atleti all'attività sportiva organizzata dalle Parti sono dettagliatamente riportate nel documento allegato **sub art.2.2** che forma parte integrante e sostanziale della presente Convenzione.

## **Articolo. 3 – Attività di Formazione e di Aggiornamento Quadri Tecnici ed Ufficiali di Gara**

### **3.1**

La FIHP riconosce solo le qualifiche ed i gradi tecnici (inclusi gli Ufficiali di Gara) conseguiti secondo le norme ed i criteri previsti nelle proprie Carte Federali nel rispetto del Piano Nazionale di Formazione dei Quadri operanti nello sport.

### **3.2**

L' A.I.C.S., qualora organizzi corsi autonomamente, rilascia attestati, qualifiche e gradi tecnici validi nel proprio ambito associativo, salvo il caso in cui tali corsi ed attestati siano espressamente svolti in accordo con la FIHP e nel rispetto delle normative federali.

### **3.3**

Le parti si impegnano, altresì, previo accordo del livello interessato, a fornire reciproca assistenza per l'eventuale utilizzo di giudici di gara in proprie manifestazioni a carico del soggetto organizzatore della manifestazione.

### **3.4**

Nel documento allegato **sub art 3.3** che forma parte integrante e sostanziale della presente Convenzione sono previste le modalità di partecipazione dei tesserati dell' A.I.C.S. ai corsi di formazione e di aggiornamento organizzati dalla FIHP.

## **Articolo. 4 – Iniziative Culturali**

### **4.1**

In caso di organizzazione congiunta di iniziative culturali, anche presso le rispettive strutture territoriali, le spese verranno ripartite in base agli accordi fra le Parti ed in riferimento ad ogni singola iniziativa.

### **4.2**

Per l'organizzazione di dette iniziative verrà costituito, di comune accordo, un Comitato che, in tempo utile, dovrà sottoporre all'approvazione degli organi deliberanti delle Parti interessate i relativi bilanci di previsione e consuntivi delle entrate e delle spese.

## **Articolo. 5 – Commissioni Paritetiche - Controversie**

### **5.1**

Le Parti si impegnano ad affidare ad una Commissione Paritetica - costituita ai vari livelli territoriali in corrispondenza di manifestazioni provinciali, regionali, nazionali - formata da una rappresentanza delle rispettive Commissioni Tecniche, l'incarico di definire, per quanto possibile, i programmi tecnici ed i calendari dell'attività sportiva. Le modalità di composizione sono definite nel documento allegato **sub. art. 5** che forma parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

## 5.2

Le controversie fra le Parti che traggano origine dalla presente Convenzione sono rimesse alla Giunta Nazionale del CONI.

## Articolo. 6 – Durata

### 6.1

La durata della Convenzione è di due anni dalla data della firma e si intende tacitamente rinnovata di anno in anno fino al completamento del quadriennio olimpico, qualora non venga disdetta da una delle parti, con lettera raccomandata da inviare almeno tre mesi prima della data di scadenza.

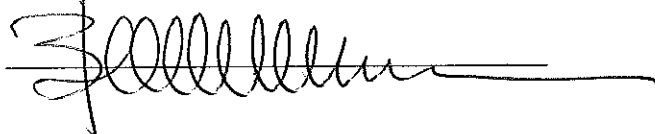
### 6.2

Nel caso di risoluzione simultanea e consensuale delle Parti, la Convenzione viene annullata immediatamente.

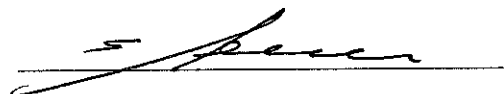
*La presente Convenzione si compone di n° 5 pagine oltre n° 3 allegati di n° 1 pagina ciascuno.*

Roma, 15 Marzo 2010

Associazione Italiana Cultura Sport  
Il Presidente Muro Molea



La Federazione Italiana Hockey e Pattinaggio  
Il Presidente Sabatino Aracu



## **ALLEGATO SUB ART. 2.2**

Per quanto concerne le competizioni ufficiali:

- Campionati Provinciali, Regionali e Italiani organizzati dalla F.I.H.P.
- Campionati Provinciali, Regionali e Nazionali organizzati dalla A.I.C.S.

gli atleti dovranno obbligatoriamente essere tesserati all'Ente organizzatore secondo quanto previsto dalle rispettive norme di affiliazione.

E' ammesso il duplice tesseramento FIHP/AICS solo per la medesima Associazione Sportiva

Per quanto concerne tutte le rimanenti attività sono valide le affiliazioni ad uno qualsiasi dei due enti.

### **ALLEGATO SUB ART. 3.3**

La F.I.H.P. e la l' AICS accettano la reciproca partecipazione dei rispettivi tesserati a corsi di formazione ed aggiornamento di Ufficiali di Gara.

La regolamentazione di tali corsi verrà stabilita di volta in volta dall'Ente Organizzatore.

Per corsi di formazione ed aggiornamento degli Ufficiali di Gara a livello Nazionale, la partecipazione dei tesserati A.I.C.S., su proposta del responsabile nazionale Giudici AICS, verrà valutata dal Presidente Nazionale del CTA F.I.H.P.

Per corsi di formazione ed aggiornamento degli Ufficiali di Gara a livello Regionale o Provinciale, la partecipazione dei tesserati AICS, su proposta del responsabile territoriale Giudici A.I.C.S., verrà valutata dal Presidente Regionale CTA F.I.H.P.

La F.I.H.P. e la A.I.C.S. accettano la reciproca partecipazione dei rispettivi tesserati a corsi di formazione ed aggiornamento di Quadri Tecnici eventualmente predisposti. La regolamentazione di tali corsi verrà stabilita di volta in volta dall'Ente Organizzatore.

La F.I.H.P. e la A.I.C.S. si impegnano alla costituzione di un tavolo di lavoro per verificare l'opportunità di equiparare i rimborsi spesa e l'eventuale diaria concessa ad Ufficiali di Gara per loro prestazioni.

## **ALLEGATO SUB ART. 5**

Su deliberazione del Consiglio Federale F.I.H.P. e del Consiglio Nazionale A.I.C.S. saranno costituite Commissioni Paritetiche per ogni disciplina sportiva sia in ambito nazionale che in ambito territoriale.

La composizione di tali Commissioni, da parte della F.I.H.P., sarà di Competenza del Consiglio Federale, mentre, per la A.I.C.S., farà parte della Commissione un Responsabile di settore e un incaricato del Consiglio Nazionale.

Relativamente alla F.I.H.P., la Composizione delle Commissioni paritetiche Provinciali e Regionale sarà stabilita dal Presidente o Delegato Regionale in accordo con i propri Consiglieri di settore e con i Presidenti e Delegati Provinciali, mentre per quanto riguarda la A.I.C.S., sarà costituita dal Presidente territoriale e dai rappresentanti di settore di ogni provincia e regione

Detta Commissione dovrà obbligatoriamente riunirsi con almeno due mesi di anticipo rispetto all'inizio dell'attività.

Compito prioritario delle Commissioni sarà quello della definizione dei programmi relativi ai Campionati ufficiali.